



RCG 4631

LA Esfera

CULTURA

p. B10

Miércoles 2 de agosto de 1995

Por primera vez se otorga a un autor de lengua portuguesa

Nélida Piñón, premio Juan Rulfo

En

Rio de Janeiro

El Premio de Literatura Latinoamericana y del Caribe Juan Rulfo 1995 fue otorgado a la escritora brasileña Nélida Piñón. El galardón, considerado uno de los más importantes en el ámbito de las letras, fue concedido a la novelista y cuentista por ser "una de las figuras que destacan con mayor intensidad en las letras latinoamericanas contemporáneas".

La argentina María Kodama, viuda del escritor Jorge Luis Borges y miembro del jurado, señaló que la obra narrativa de Piñón posee una variedad de registros y recrea los mundos de la realidad histórica y de la experiencia imaginaria de Iberoamérica.

Entre su vasta obra, Piñón escribió *Tebas de mi corazón*, *La fuerza del destino*, *Salva de armas*, *La dulce canción de Cayetano* y *La república de los sueños*, entre otros, así como ensayos, crítica y teatro.

Su obra, a decir del jurado, "da cuenta de ese diálogo y de una creación literaria que se ha ido afinando en el ejercicio de una memoria que trasciende lo personal y circunstancial—sin olvidarlo nunca— para alumbrar una poderosa geografía imaginaria".

Nélida Piñón nació en 1937 en Rio de Janeiro, Brasil, donde cursó estudios de Filosofía en la Universidad de Rio y, posteriormente, estudió en las universidades de Columbia, en Nueva York y John Hopkins, de Baltimore.

La obra de Piñón incluye más de diez títulos entre cuentos y novelas, traducidos al español, inglés, francés, alemán, polaco y sueco y fue galardonada con premios como Walmap, en Brasil en 1989; y en 1973 recibió el Premio Mario de Andrade por su novela *A casa da poeira*.



Nélida Piñón: "Ya era hora de que los escritores de lengua portuguesa fuesen reconocidos".

También fue miembro del jurado de prestigiosos premios como el de Literatura de Neustadt, el Casa de las Américas, de Cuba y el Premio Latinoamericano de Novela de Nicaragua.

El premio Juan Rulfo se otorga a un escritor del continente americano o de la península Ibérica, de lengua española, portuguesa, francesa o inglesa, cuya obra haya contribuido a enriquecer la literatura mundial.

En esta ocasión, la quinta edición del galardón dotado con 100 mil dólares, la distinción de la escritora se determinó entre 110 propuestas de todo el mundo.

El premio se estableció en 1991 y es avalado por 14 instituciones públicas y privadas como la Universidad de Guadalajara, el

Consejo para la Cultura y las Artes de México y el Fondo de Cultura Económica. Hasta ahora lo han ganado Nicanor Parra, de Chile; Juan José Arreola, de México; Eliseo Diego, de Cuba; y Julio Ramón Ribeyro, de Perú.

La novelista recibirá el premio en noviembre próximo, en el marco de la Feria Internacional del Libro, organizada por la Universidad de Guadalajara.

Lengua portuguesa

En Rio de Janeiro, Nélida Piñón aseguró de la distinción que "Ya era hora de que los escritores de lengua portuguesa fuesen reconocidos", declaró la novelista y cuentista brasileña de origen gallego al destacar que por primera vez se premia a un autor lusoparlante con

un premio importante de literatura latinoamericana.

"La lengua portuguesa es de una belleza indescriptible" y se presta a la creación literaria, aunque, sin embargo, "nunca había sido reconocida fuera del mundo lusoparlante" y sus escritores habían sido ignorados hasta ahora por los jurados de premios de literatura mundial, afirmó.

Piñón manifestó su sorpresa por el galardón debido a que no sabía que su nombre había sido considerado junto con el de los grandes y tradicionales escritores latinoamericanos. La escritora agregó estar contenta y conmovida por la grandeza del premio, por el hecho de haber sido concedido a una mujer y porque la decisión del jurado fue unánime.

Nélida Piñón, premio Juan Rulfo [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1995

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Nélida Piñón, premio Juan Rulfo [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile